

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Plenarhandling

17 december 2003

B5-0547/2003 }
B5-0550/2003 }
B5-0554/2003 }
B5-0556/2003 }
B5-0560/2003 }
B5-0566/2003 } RC1

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

ingivet i enlighet med artikel 50.5 i arbetsordningen av

- Ursula Schleicher, Bernd Posselt och Marielle de Sarnez för PPE-DE-gruppen
- Demetrio Volcic och Margrietus J. van den Berg för PSE-gruppen
- Anne André-Léonard för ELDR-gruppen
- Per Gahrton, Marie Anne Isler Béguin och Miquel Mayol i Raynal för Verts/ALE-gruppen
- Luigi Vinci för GUE/NGL-gruppen
- Bastiaan Belder för EDD-gruppen
- Olivier Dupuis, Marco Pannella, Emma Bonino, Gianfranco Dell'Alba, Benedetto Della Vedova, Marco Cappato, Maurizio Turco

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- ELDR (B5-0547/2003),
- PSE (B5-0550/2003),
- EDD (B5-0554/2003),
- GUE/NGL (B5-0556/2003),
- Verts/ALE (B5-0560/2003),
- PPE-DE (B5-0566/2003),

om Georgien

RC\518157SV.doc

PE 339.896}
PE 339.906}
PE 339.910}
PE 339.912}
PE 340.627}
PE 340.633} RC1

SV

SV

Europaparlamentets resolution om Georgien

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av sina tidigare resolutioner om Georgien och Sydkaukasien,
- med beaktande av partnerskaps- och samarbetsavtalet mellan Europeiska unionen och Georgien,
- med beaktande av sin resolution av den 20 november 2003 om EU:s politik för ett utökat europeiskt grannskap,
- med beaktande av parlamentsvalet som hölls i Georgien den 2 november 2003,
- med beaktande av att Eduard Sjevardnadze avgick från presidentposten den 23 november 2003,
- med beaktande av att valet ogiltigförklarats av Georgiens högsta domstol,
- med beaktande av artikel 50.5 i arbetsordningen, och av följande skäl:
 - A. De allmänna valen som hölls den 2 november 2003 kännetecknades av omfattande oegentligheter som innebar att det förutom tekniska och administrativa problem även förekom en mängd manipulationer och bedrägerier.
 - B. OSSE, Europarådet och Europaparlamentets ad hoc-delegation konstaterade att valet inte uppfyllde de internationella normerna.
 - C. Ett nytt presidentval skall hållas den 4 januari 2004, och när parlamentsvalet skall hållas är ännu inte fastställt.
 - D. Georgiens befolkning har fått till stånd ett fredligt presidentbyte i landet, och har visat prov på mycket stor mognad under den fredliga revolutionen, även kallad ”rosornas revolution”.
 - E. Georgiens befolkning har visat sin hängivenhet för en demokratisk utveckling och sin avsky för den misstro, korruption och brist på insyn som kännetecknade den föregående regeringen.
 - F. Ryssland, och i synnerhet utrikesminister Igor Ivanov, spelade en viktig roll för att lösa den senaste politiska krisen.
 - G. Ett fredligt och välmående Georgien är absolut nödvändigt för stabiliteten i den regionen i synnerhet, men även för Europa i allmänhet, och de mänskliga rättigheterna, mångfalden, och den parlamentariska demokratin utgör hörnstenar för en sådan stabilitet.

RC\518157SV.doc

PE 339.896}
PE 339.906}
PE 339.910}
PE 339.912}
PE 340.627}
PE 340.633} RC1

- H. Situationen i Georgien är fortfarande mycket besvärlig på grund av landets katastrofala budgetsituation, svåra ekonomiska situation, svaga institutioner och omfattande korrruption, den inhemska instabiliteten till följd av den separatistiska utvecklingen i Abchazien och Sydossetien och bristen på ett erkännande av centralstaten i Adjarien, samt mycket spända externa relationer till följd av bland annat kriget i Tjetjenien och den ännu ej lösta konflikten i Nagorno-Karabach.
- I. Georgiens ekonomiska livskraft och utrikesskulden på 1,8 miljarder USD är mycket oroväckande.
- J. Vid OSSE:s senaste ministerrådsmöte bekräftade EU ånyo att parterna måste nå en snabb överenskommelse om hur länge och på vilket sätt de ryska militärbaserna skall vara verksamma på Georgiens territorium.
- K. Georgien har vid flera tillfällen betonat sitt europeiska kall och visat en gedigen vilja att närma sig EU för att på lång sikt kunna ansöka om medlemskap.
1. Europaparlamentet gratulerar Georgiens befolkning till den politiska utveckling som de fått till stånd. Parlamentet gratulerar även till de nya myndigheterna och uppmanar dessa att skapa förhållanden som gör att man kan återgå till en fullständig demokrati och skapa trovärdiga och pålitliga institutioner.
 2. Europaparlamentet uppmanar Europeiska unionen att inta en ledande roll för att främja freden, stabiliteten och den ekonomiska utvecklingen i Georgien, liksom i Azerbajdzjan och Armenien.
 3. Europaparlamentet betonar att Europeiska unionens särskilda representant i Sydkaukasien bör få de resurser som behövs för att möjliggöra genomförandet av EU:s politiska målsättningar i regionen, bland annat att säkerställa Georgiens integritet och suveränitet. De medlemsstater som deltar i arbetet med att lösa konflikten i regionen uppmanas att aktivt samarbeta med honom.
 4. Europaparlamentet betonar att de kommande valen i Georgien måste vara fria och rättvisa och präglas av insyn, och att befolkningarna i regionerna Abchazien och Sydossetien måste få delta i valen.
 5. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att hitta sätt och medel för att stödja de nya georgiska myndigheterna genom att tillhandahålla det politiska, finansiella och tekniska stöd som behövs för att stabilisera situationen, utarbeta en reformstrategi och förbereda de allmänna valen. Parlamentet välkomnar i detta hänseende det bidrag som rådets ordförandeskap beviljat för anordnandet av presidentvalet den 4 januari 2004.
 6. Europaparlamentet uppmanar de ryska myndigheterna att under insyn uppfylla det åtagande som gjordes vid OSSE:s toppmöte i Istanbul 1999, i fråga om att genast lägga ner sina militärbaser och dra sig tillbaka från Georgien.

7. Europaparlamentet betonar att de georgiska myndigheterna måste se till att rättsstatsprincipen verkligen råder i hela Georgien, och engagera sig i kampen mot terrorism.
8. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att trappa upp demokratiprogrammen inom Tacis för Georgiens vidkommande, i synnerhet för att stärka de demokratiska institutionerna, utveckla och stärka det civila samhället och stödja de oberoende medierna.
9. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att inför FN, OSSE, de centrala myndigheterna i Georgien och de regionala myndigheterna i Abchazien och Sydossetien, lägga fram förslag om att starta ett uppdrag för att upprätthålla freden i dessa regioner, vilket skall utgöra ett steg för att återuppta arbetet med att lösa tvisterna mellan dessa regioner och de centrala myndigheterna.
10. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att ta upp frågan om de tre fredsprocesserna i Sydkaukasien vid utarbetandet av partnerskapet mellan EU och Ryssland, för att åstadkomma den drivkraft som behövs för att komma över den nuvarande återvändsgränden. Parlamentet beklagar det möte som hölls i Moskva mellan ledarna för de tre georgiska utbrytarregionerna, och uppmanar de ryska myndigheterna att spela en konstruktiv roll för att lösa den spända situationen i Tbilisi, för att underlätta en dialog och stödja Georgiens integritet och suveränitet.
11. Europaparlamentet beklagar i detta hänseende det beslut som nyligen fattades av Ryska federationen, om att införa ett enklare visumsystem för Adjarien, detta utan att samråda med de georgiska myndigheterna, och de åtgärder som nyligen vidtagits för att snabbare kunna ge Abchaziens och Adjariens medborgare ryskt medborgarskap.
12. Europaparlamentet uttrycker, mot bakgrund av den ekonomiska kollapsen i Georgien, sin djupa oro för de georgiska befolkningens hälsa och välmående inför vintern, och uppmanar kommissionen att lägga fram förslag för nödhjälp i fråga om uppvärmning, elförsörjning samt livsmedels- och läkemedelsförsörjning.
13. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, Georgiens tillförordnade president, FN:s generalsekreterare, OSSE, Europarådets parlamentariska församling och Ryska federationens regering.